

全世界的旅遊家， 令你心動的邂逅 在信州山岳



Welcome to NAGANO, JAPAN.

來訪長野縣的海外遊客，在長野登山時
精通英語、中文的信州山岳高原觀光特例翻譯導遊
(MuIMoGON)一路同行



何謂『信州山岳高原觀光特例翻譯導遊』

(英文簡稱:MulMoGON)

所謂「信州山岳高原觀光特例翻譯導遊」是取得一定的山岳導遊資格證和一定的外國語資格證的人在聽講長野縣官方主辦的培訓課程並考試合格者。他們兼備以下四方面的知識、能力。是長野縣知事認可的為來訪長野縣的登山遊客導覽(包括一般觀光)的收費職業翻譯導遊。

「MulMoGON」是 Multilingual Mountain Guides of Nagano Prefecture 的英文簡稱。

1

確保安全能力

擁有高度的判斷、技術、統率能力

2

登山知識

精通圖表、氣象、急救、動植物等，知識淵博

3

熟知信州的山岳、觀光名勝、各地區獨特文化

除熟知信州山岳，對長野縣內的風景名勝區、特色美食等無所不知

4

高水平的外語溝通能力

在語言溝通上為避免發生誤解，使用外語準確無誤地給予導覽



信州山岳高原觀光特例翻譯導遊(MulMoGON) 宣言

我們十名登山導遊向大家保證，在保障大家的登山安全的基礎上，還會盡心盡力地為大家介紹信州的山岳、風土、文化、觀光名勝。不管是長野縣的山巔還是市街區我們都會一路陪同。真誠地希望來自海外的朋友們在長野愉快地度過，與此同時喜愛上日本，並希望大家帶著美好的回憶踏上回鄉之路。我們時刻銘記我們的宣言以誠待客。



橫堀 勇
Isamu YOKOBORI



加集 安行
Yasuyuki KASHU



森田 秀樹
Hideki MORITA



松永 新
Arata MATSUNAGA



青山 淳一郎
Junichiro AOYAMA



米川 喜明
Yoshiaki YONEKAWA



島田 拓馬
Takuma SHIMADA



大藪 政隆
Masataka OYABU



島田 義信
Yoshinobu SHIMADA



黃 海燕
Haiyan HUANG



這種情況請聯繫我們

- 想為海外登山遊客安排導遊時。
 - 就海外登山遊客的裝備想諮詢。
 - 有關山小屋的資訊。等等
- ⇒ 信州山岳高原觀光特例翻譯導遊(MulMoGON)聯繫處。

長野縣觀光部國際觀光推進室

〒380-8570 長野縣長野市大字南長野字幅下 692-2
Tel : 026-235-7252 , Fax : 026-235-7257 ,
Mail : go-nagano@pref.nagano.lg.jp

直接聯繫 MulMoGON 導遊

Mail : info@mulmogon.com